



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CAGLIARI

FACOLTÀ DI STUDI UMANISTICI

MODALITÀ DI ACCESSO AI CORSI DI LAUREA MAGISTRALE IN LINGUE E LETTERATURE MODERNE EUROPEE E AMERICANE

TRADUZIONE SPECIALISTICA DEI TESTI

Si raccomanda di leggere attentamente il **Manifesto degli Studi 2019/20** (https://www.unica.it/unica/it/futuri_studenti_s01_ss02.page) e il **Regolamento contribuzione studentesca 2019/20** (https://www.unica.it/unica/it/studenti_s02_ss04.page).

Informazioni sui Corsi di Laurea Magistrale, sui percorsi formativi di riferimento per l'A.A. 2019/20 e sul funzionamento dei Corsi sono consultabili nei siti dei corsi di laurea magistrale:

<http://people.unica.it/lingueeletteraturemoderneeuropeeeamericane/>

<http://people.unica.it/traduzionespecialisticadeitesti/>

Gli studenti che per l'a.a. 2019/2020 intendono iscriversi ai Corsi di Laurea Magistrale ad accesso libero devono essere in possesso di **laurea triennale** (ovvero di altro titolo di studio conseguito all'estero e riconosciuto idoneo), dei **requisiti curriculari** e superare un'apposita **verifica** volta ad accertare l'esistenza di una **adeguata preparazione personale**.

Il presente avviso è relativo ai seguenti Corsi di Laurea Magistrale attivati presso la Facoltà di Studi Umanistici:

- **Lingue e letterature moderne europee e americane** (classe LM-37), con due curricula:
 - *Lingue, Letterature e Culture*
 - *Cooperazione e Mediazione Culturale*
- **Traduzione specialistica dei testi** (classe LM-94), con due curricula:
 - *Traduzione*
 - *Mediazione Orale*

Le verifiche della preparazione iniziale si svolgeranno nelle seguenti date e orari:

Lingue e letterature moderne europee e americane: giovedì 12/09/2019 ore 10.00;

Traduzione specialistica dei testi – curriculum *Traduzione*: giovedì 12/09/2019 ore 16.00;

Traduzione specialistica dei testi – curriculum *Mediazione Orale*: prove scritte giovedì 12/09/2019 ore 16.00; prove orali venerdì 13/09/2019 ore 10.00.

A partire dal **16/07/2019** gli studenti inizieranno un percorso articolato in varie fasi che si concluderà con l'immatricolazione al Corso di Laurea Magistrale prescelto.

Le fasi di questo percorso sono le seguenti:

- 1) **Iscrizione alla verifica dell'adeguatezza della preparazione personale (dal 16/07/2019 al 06/09/2019)** esclusivamente mediante procedura on-line su:

www.unica.it>accedi>ESSE3 studenti e docenti, **OPPURE**
<https://webstudenti.unica.it/esse3>.

- 2) **Pagamento tassa di iscrizione di 23,05 euro per ogni singola verifica cui si intende partecipare.**
- 3) **Consegna in Segreteria studenti, entro il 28 agosto 2019 ore 12, dell'autocertificazione degli esami sostenuti nel corso di laurea di primo livello o nel corso di laurea di provenienza con l'indicazione delle lingue scelte e del curriculum scelto. In caso di iscrizione condizionata in carenza del titolo di primo livello, nell'autocertificazione andranno indicati anche gli esami ancora da sostenere per il conseguimento del titolo.**
- 4) **Verifica dei requisiti curriculari da parte dei Consigli di Corso/Classe.**
- 5) **Svolgimento della verifica presso i locali di via San Giorgio, 12 (ex Clinica Aresu) – N.B. per partecipare alla verifica i candidati dovranno esibire la ricevuta di avvenuto pagamento della tassa di iscrizione alla verifica stessa.**
- 6) **Immatricolazione on line** (dopo il superamento della verifica ed **entro il 30 settembre 2019**). Durante la procedura di immatricolazione si raccomanda di effettuare correttamente l'upload della foto (formato tessera) in formato digitale, nonché la scansione di un documento d'identità valido, fronte e retro.
- 7) **Pagamento della prima rata delle tasse entro il 4 ottobre 2019.**

Iscrizione condizionata ai Corsi di laurea magistrale (carenza del titolo di primo livello)

Possono presentare domanda di iscrizione condizionata gli studenti iscritti ai Corsi di laurea triennale che, alla data del 30 settembre 2019, abbiano conseguito almeno 160 CFU previsti dal piano di studi del Corso, diminuiti del numero di crediti attribuiti alla prova di conseguimento del titolo finale.

Tali studenti dovranno seguire la medesima procedura prevista per gli altri studenti.

Nel caso in cui il Consiglio di Corso/Classe verifichi la carenza di requisiti curriculari, gli stessi potranno essere acquisiti dallo studente mediante il **sostenimento di esami integrativi nella carriera di primo livello**.

Si perfeziona l'iscrizione a tempo pieno se lo studente supera la verifica dell'adeguatezza della preparazione personale, acquisisce i requisiti curriculari e **consegue la laurea di primo livello entro il 30 novembre 2019**.

Si perfeziona l'iscrizione part-time se lo studente supera la verifica dell'adeguatezza della preparazione personale, acquisisce i requisiti curriculari e **consegue la laurea di primo livello nel periodo tra il 1° dicembre 2019 e il 29 febbraio 2020**.

L'iscrizione condizionata **decade** se lo studente non consegue la laurea **entro il 29 febbraio 2020**.

Per ulteriori informazioni sull'iscrizione condizionata ai Corsi di laurea magistrale si veda il Manifesto Generale degli Studi, art. 4 (pp. 11-12).

Iscrizione Laurea Magistrale di studenti in possesso della Laurea di primo livello e in carenza dei requisiti curriculari

Gli studenti in possesso di Laurea triennale alla data del 30 settembre 2019, ma in carenza dei requisiti curriculari per l'accesso ai Corsi di laurea magistrale, dovranno seguire la procedura sopra indicata **dal punto 1 al punto 5**.

Successivamente potranno recuperare i requisiti curriculari assegnati dal Consiglio di Corso/Classe, mediante **iscrizione ai Corsi singoli**, da effettuarsi **entro il 30 settembre 2019** secondo le modalità indicate all'art. 13 del Manifesto Generale degli Studi.

Per poter procedere all'immatricolazione tali studenti dovranno acquisire tutti i requisiti curriculari **entro il 29 febbraio 2020**. Dopo l'acquisizione dei requisiti curriculari dovranno rivolgersi alla segreteria studenti per l'avvio delle procedure di immatricolazione entro la stessa data del **29 febbraio 2020**.

Si può effettuare l'iscrizione a tempo pieno se lo studente supera la verifica dell'adeguatezza della preparazione personale e **acquisisce i requisiti curriculari entro il 30 novembre 2019**.

Si può effettuare solo l'iscrizione part-time se lo studente supera la verifica dell'adeguatezza della preparazione personale e **acquisisce i requisiti curriculari nel periodo tra il 1° dicembre 2019 e il 29 febbraio 2020**.

Per ulteriori informazioni si veda il Manifesto Generale degli Studi, art. 5 (p. 13).

Studenti che hanno superato la verifica della preparazione personale nell'a.a. 2018/19

Gli studenti che hanno superato la verifica della preparazione nell'a.a. 2018/19, che si siano iscritti in ipotesi alla laurea magistrale (a.a. 2018/19) e che si siano laureati **dopo il 28/02/19 sono esonerati dal ripeterla** (a meno che non effettuino un cambio di lingua e/o curriculum rispetto alla verifica precedentemente superata), ma **dovranno comunque procedere all'iscrizione online alla verifica per l'a.a. 2019-20** (senza dover pagare la tassa di iscrizione di € 23,05); tale iscrizione è necessaria per poter successivamente accedere all'immatricolazione online.

Tali studenti dovranno inoltre consegnare in Segreteria studenti entro il 28/08/2019 ore 12, **l'autocertificazione** degli esami sostenuti nel corso di laurea di primo livello o nel corso di laurea di provenienza **con l'indicazione delle lingue scelte e del curriculum scelto**. In caso di iscrizione condizionata in carenza del titolo di primo livello, nell'autocertificazione andranno indicati anche gli esami ancora da sostenere per il conseguimento del titolo.

Tutti gli studenti che hanno superato la verifica della preparazione personale in anni precedenti al 2018/19 dovranno risostenerla.

**Iscrizione alla verifica del 12 settembre 2019:
dal 16/07/2019 fino al 06/09/2019**



**Consegna in Segreteria studenti dell'autocertificazione degli
esami sostenuti (ed eventualmente ancora da sostenere) nel Corso
di primo livello, con indicazione delle lingue scelte e del
curriculum:
entro le ore 12 del 28/08/2019**



**Verifica possesso requisiti curriculari da parte del
Consiglio di Corso**



**Verifica della preparazione personale: 12 settembre 2019
presso i locali della Facoltà in Via San Giorgio, 12**



**IMMATRICOLAZIONE
(solo in caso di superamento della
verifica della preparazione)**



**STUDENTI IN POSSESSO
DEL TITOLO DI 1° LIVELLO
E DEI REQUISITI
CURRICULARI:
immatricolazione online entro il
30 settembre 2019, e pagamento
tasse entro il 4 ottobre 2019.**



**STUDENTI IN CARENZA
DEL TITOLO DI 1°
LIVELLO:
immatricolazione condizionata
online entro il 30 settembre
2019, pagamento tasse entro il 4
ottobre 2019 e perfeziona-
mento immatricolazione dopo il
conseguimento del titolo, entro
e non oltre il 29 febbraio 2020.**



**STUDENTI IN POSSESSO
DEL TITOLO DI 1° LIVELLO
MA IN CARENZA DEI
REQUISITI CURRICULARI:
iscrizione ai corsi singoli entro il
30 settembre 2019,
immatricolazione possibile solo
dopo il recupero dei requisiti
curriculari e comunque entro e
non oltre il 29 febbraio 2020.**

SCELTA DELLE LINGUE

La scelta delle lingue deve essere indicata all'atto della domanda online di partecipazione alla verifica della preparazione personale.

Lingue offerte nel Corso di Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Moderne Europee e Americane (classe LM-37):

- *curriculum Lingue, Letterature e Culture*

Lingua A: francese, inglese, spagnolo, tedesco;

Lingua B: arabo, francese, inglese, russo, spagnolo, tedesco.

- *curriculum Cooperazione e Mediazione Culturale*

Lingua A: francese, inglese, spagnolo, tedesco;

Lingua B: arabo, francese, inglese, russo, spagnolo, tedesco.

Lingue offerte nel Corso in Traduzione Specialistica dei testi (classe LM-94):

- *curriculum Traduzione*

Lingua A: francese, inglese, spagnolo, tedesco;

Lingua B: francese, inglese, spagnolo, tedesco.

- *curriculum Mediazione Orale*

Lingua A: francese, inglese, spagnolo, tedesco;

Lingua B: francese, inglese, spagnolo, tedesco.

PASSAGGI (art. 16 Manifesto degli Studi) E TRASFERIMENTI (art. 18)

Lo studente che intenda effettuare passaggio ai Corsi di Laurea Magistrale in *Lingue e letterature moderne europee e americane* o in *Traduzione specialistica dei testi* dovrà presentare (se non rientra nei casi di esonero sotto riportati) **domanda di partecipazione on line alla verifica della preparazione personale dal 16/07/2019 fino al 06/09/2019** e consegnare in Segreteria studenti **entro il 28/08/2019 ore 12**, l'autocertificazione degli esami sostenuti nel corso di laurea di primo livello e nel corso di laurea specialistica/magistrale di provenienza con l'indicazione delle lingue scelte e del curriculum scelto.

- **Sono esonerati** dalla verifica della preparazione personale (ma non dalla verifica del possesso dei requisiti curriculari) gli studenti che richiedano il passaggio al Corso di Laurea Magistrale in *Lingue e letterature moderne europee e americane* e, nel Corso di Laurea Specialistica/Magistrale di provenienza, abbiano sostenuto e superato una annualità d'esame della lingua straniera di studio scelta come Lingua di specializzazione (Lingua A).

- **Non sono previsti esoneri** dalla verifica della preparazione personale per chi richieda il passaggio al Corso di Laurea Magistrale in *Traduzione specialistica dei testi*.

Lo studente per ottenere il passaggio da un altro corso di studi dell'Università degli Studi di Cagliari, dovrà essere iscritto regolarmente per l'a.a. 2018/2019 e aver regolarizzato il pagamento di tutte le tasse e contributi anche per gli anni precedenti; dovrà compilare la **domanda on line di**

passaggio di corso sul sito <https://webstudenti.unica.it/esse3> accedendo alla propria pagina personale **dal 6 agosto (se esonerato dalla verifica della preparazione personale) o dalla pubblicazione degli esiti della verifica (se non esonerato) sino al 30 settembre 2019.**

Dopo la presentazione della domanda lo studente dovrà versare la tassa di passaggio, l'imposta di bollo e la prima rata delle tasse per l'a.a. 2019/2020.

Dovrà consegnare il badge/libretto universitario in Segreteria studenti dei corsi di Lingue e letterature straniere, via S. Giorgio 12 (ex Clinica Aresu), **entro il 30/09/2019.**

É consentito il passaggio solo nei Corsi di studio offerti nell'a.a. 2019/2020 e solo per gli anni di corso attivati.

Una volta presentata la domanda di passaggio, non sarà più possibile sostenere esami del Corso di provenienza.

Per quanto attiene al procedimento amministrativo si rinvia all'art. 32 del Regolamento carriere amministrative studenti.

Lo studente che intenda trasferirsi da altra Università presso i corsi di Laurea Magistrale, dovrà presentare **domanda di partecipazione on line alla verifica della preparazione personale dal 16/07/2019 al 06/09/2019** e consegnare in Segreteria studenti **entro il 28/08/2019 ore 12**, l'autocertificazione degli esami sostenuti nel Corso di Laurea di primo livello e nel Corso di Laurea Specialistica/Magistrale di provenienza con l'indicazione delle lingue scelte e del curriculum scelto. Dovrà poi compilare apposita domanda di trasferimento on-line, effettuare l'upload sul sistema della foto (formato tessera) in formato digitale e la scansione del documento di identità fronte e retro, **tra la data di avvio delle immatricolazioni dei candidati che hanno partecipato alle prove di verifica e il 30/09/2019.** Dovrà, inoltre, provvedere al versamento della prima rata delle tasse universitarie e, altresì, versare la tassa di proseguimento studi.

Il perfezionamento della procedura di trasferimento presuppone il rilascio del foglio di congedo da parte dell'Ateneo di provenienza.

E' consentito il trasferimento solo nei Corsi di studio offerti nell'a.a. 2019/2020 e solo per gli anni di corso attivati.

IMMATRICOLAZIONE STUDENTI STRANIERI

Per l'A.A. 2019/2020 si applicano le disposizioni aggiornate all'11/03/19 http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/moduli/2019/Circolare_2019_2020.pdf, concernenti l'immatricolazione universitaria di cittadini non comunitari residenti all'estero, non comunitari regolarmente soggiornanti in Italia, comunitari ovunque residenti, italiani con titolo di studio conseguito all'estero.

Gli studenti non comunitari residenti all'estero dovranno superare la prova di conoscenza della lingua italiana, obbligatoria per tutti i corsi salvo i **casi di esonero** previsti dalla citata nota.

La prova di conoscenza della lingua italiana si svolgerà il **2 settembre 2019**; le sedi di svolgimento delle prove saranno comunicate dalla segreteria studenti agli studenti interessati.

MODALITÀ DI ESPLETAMENTO DELLE VERIFICHE

I candidati dovranno presentarsi in possesso di idoneo documento di riconoscimento, della ricevuta di avvenuto pagamento della tassa d'iscrizione alla verifica **per ciascuna prova a cui si partecipa** e muniti di penna biro a inchiostro blu o nero.

I candidati dovranno presentarsi entro mezz'ora prima dell'orario fissato per la prova; coloro che dovessero presentarsi a prova già iniziata non saranno in nessun caso ammessi alla partecipazione, e non potranno pertanto immatricolarsi al relativo Corso di Laurea magistrale.

Ai sensi della legge 17/99 gli studenti con disabilità che possiedono un riconoscimento di invalidità (o una relazione specialistica dalla quale si evince che la loro situazione di disabilità può ostacolare lo svolgimento e l'esito delle prove d'accesso), hanno diritto ad usufruire di ausili informatici, di tempi aggiuntivi e/o della presenza del tutor di affiancamento.

Gli studenti con D.S.A. (dislessia, discalculia e/o altri disturbi specifici dell'apprendimento), che possiedono una relazione diagnostica specialistica, hanno diritto di usufruire in sede di prove d'accesso di strumenti dispensativi e compensativi da utilizzarsi durante l'espletamento della prova, ai sensi della legge 170/2010.

In entrambi i casi gli studenti interessati devono presentare istanza di richiesta al S.I.A. (Servizi per l'Inclusione e l'Apprendimento)-Ufficio Disabilità utilizzando l'apposito modulo reperibile nel sito <http://people.unica.it/disabilita/modulistica>, eventualmente corredata di relazione specialistica dalla quale si evincono gli strumenti compensativi e dispensativi ed eventuali altri ausili necessari che potranno anche essere definiti con i tutor del S.I.A.

Tale modulo dovrà essere consegnato **entro il 06/09/2019** presso l'Ufficio Disabilità, via San Giorgio 12 Cagliari (ex Clinica Aresu).

Si riportano le commissioni per l'accesso, i requisiti curriculari e le modalità di verifica per ciascun Corso di Laurea Magistrale:

LINGUE E LETTERATURE MODERNE EUROPEE E AMERICANE

Commissione: M. E. Ruggerini, F. Boarini, M. D. Sanchez, M. G. Dongu, F. Vasarri.

Requisiti d'accesso

L'immatricolazione al Corso di Laurea Magistrale è subordinata al possesso della Laurea o del Diploma Universitario di durata triennale, ovvero di altro titolo di studio conseguito all'estero, riconosciuto idoneo, e al possesso dei requisiti curriculari e all'espletamento di una prova di verifica dell'adeguatezza della preparazione personale. La prova è obbligatoria e dà luogo a un esito positivo/negativo. **L'esito negativo preclude l'immatricolazione al Corso.**

Requisiti curriculari:

Lo studente deve:

a) essere in possesso di laurea di I livello nella Classe L-11;

oppure:

b) essere in possesso di laurea di I livello in altra Classe di laurea e aver conseguito i seguenti crediti:

<i>per il curriculum Lingue Letterature e Culture</i>	<i>per il curriculum Cooperazione e Mediazione Culturale</i>
- almeno 48 CFU nell'ambito delle Lingue e traduzioni; di questi, almeno 24 CFU devono essere relativi alla lingua straniera di specializzazione (Lingua A) e conseguiti in 3 annualità; - 24 CFU nell'ambito delle Letterature straniere, dei quali almeno 12 CFU relativi alla Letteratura della Lingua A; - 12 CFU complessivi in uno o più settori delle Linguistiche e delle Filologie (L-LIN/01, L-LIN/02, L-FIL-LET/09, L-FIL-LET/12, L-FIL-LET/15).	- almeno 48 CFU nell'ambito delle Lingue e traduzioni; di questi, almeno 24 CFU devono essere relativi alla lingua straniera di specializzazione (Lingua A) e conseguiti in 3 annualità; - 24 CFU complessivi in uno o più dei seguenti settori: L-LIN/03, L-LIN/05, L-LIN/06, L-LIN/10, L-LIN/11, L-LIN/13, M-STO/02, M-STO/04, M-DEA/01, M-GGR/01, M-GGR/02, L-ART/05, L-ART/06, L-ART/07. - 12 CFU complessivi in uno o più dei seguenti settori: L-LIN/01, L-FIL-LET/12.

Descrizione verifica:

L'accesso al Corso è subordinato al superamento di una verifica della preparazione personale dei candidati. Essa si intende superata positivamente qualora lo studente abbia riportato un punteggio minimo di 18/30. **Il mancato superamento della verifica non consente l'ammissione al Corso di laurea magistrale.**

La prova di valutazione consisterà in una prova scritta così articolata:

<i>per il curriculum Lingue Letterature e Culture</i>	<i>per il curriculum Cooperazione e Mediazione Culturale</i>
a) traduzione in italiano di un brano letterario redatto nella lingua di specializzazione scelta (punteggio 0-10); b) riassunto in italiano di un brano redatto nella seconda lingua scelta (punteggio 0-10); ¹ c) 10 quesiti (a risposta multipla) di argomento linguistico-filologico e letterario, relativamente alla lingua di specializzazione (punteggio 0-10).	a) traduzione in italiano di un brano redatto nella lingua di specializzazione scelta (punteggio 0-10); b) riassunto in italiano di un brano redatto nella seconda lingua scelta (punteggio 0-10); ¹ c) 10 quesiti (a risposta multipla) inerenti linguistica generale e italiana, antropologia culturale, storia contemporanea (punteggio 0-10).

Durante la prova è consentito l'utilizzo di dizionari monolingui o bilingui. Il tempo a disposizione per lo svolgimento della prova è di 150 minuti.

BIBLIOGRAFIA CONSIGLIATA PER LA PREPARAZIONE ALLA VERIFICA

Per la parte linguistico-filologica:

Stussi, A., *Introduzione agli studi di Filologia italiana*, Einaudi, Torino, 2011.

Berruto G., Cerruti M., *La linguistica. Un corso introduttivo*, Torino, UTET, 2011.

Milizia, P., *Le lingue indoeuropee*, Carocci, Roma 2002.

Per la parte relativa alla Letteratura della lingua di specializzazione:

Cattaneo, A., *A Short History of English Literature*, Mondadori Università, 2 voll (con esclusione del Medioevo e delle altre letterature in lingua Inglese).

Zmegac, V., *Breve storia della letteratura tedesca*, Einaudi, Torino, 2000.

Brunel, P., Bellenger, Y., et al., *Storia della letteratura francese (XIX-XX secolo)*, ed. it. a cura di G. BOGLIOLO, 2 voll., Rapallo, CIDEB, 1999.

Rodríguez Cacho, L., *Manual de Historia de la Literatura Española*, Madrid, Castalia, 2009, 2 voll.; oppure: Alvar, C., Mainer, J. C., Navarro, R., *Breve Historia de la Literatura Española*, Madrid, Alianza, 2005. [*Storia della letteratura spagnola*, ed. it. a cura di Crovetto, P. L., trad. it. di P. Tomasinelli, Einaudi, Torino, 2007, 2 voll.]

¹ Per Lingua araba, la verifica consisterà nella traduzione in lingua italiana di un brano in Lingua araba (è consentita la consultazione del dizionario e della grammatica di Lingua araba).

TRADUZIONE SPECIALISTICA DEI TESTI

Commissione: F. Ortu, S. M. Cocco, O. Denti, M. Giordano, G. Bukies, F. Chessa.

Requisiti d'accesso

L'immatricolazione al Corso di Laurea Magistrale è subordinata al possesso della Laurea o del Diploma Universitario di durata triennale, ovvero di altro titolo di studio conseguito all'estero, riconosciuto idoneo, e al possesso dei requisiti curriculari e all'espletamento di una prova di verifica dell'adeguatezza della preparazione personale. La verifica è obbligatoria e dà luogo a un esito positivo/negativo. **L'esito negativo preclude l'immatricolazione al Corso.**

Requisiti curriculari:

Per accedere al Corso lo studente deve essere in possesso di specifici requisiti curriculari secondo quanto segue:

- a) essere in possesso di laurea di I livello della Classe 3 – Scienze della Mediazione Linguistica (ex. D.M. 509/1999) o della Classe L-12 – Mediazione Linguistica (ex D.M. 270/2004);

oppure:

- b) essere in possesso di laurea di I livello in altra Classe di laurea e aver conseguito i seguenti crediti:
 - 60 CFU complessivi in discipline relative a due lingue straniere (fra L-LIN/04 – lingua francese; L-LIN/07 – lingua spagnola; L-LIN/12 – lingua inglese; L-LIN/14 – lingua tedesca);
 - 18 CFU complessivi in discipline relative alla linguistica generale e applicata (L-LIN/01 e/o L-LIN/02);
 - 36 CFU complessivi in discipline relative ai linguaggi settoriali, competenze linguistiche avanzate e mediazione linguistica da/verso le lingue di studio (fra L-LIN/04 – lingua francese; L-LIN/07 – lingua spagnola; L-LIN/12 – lingua inglese; L-LIN/14 – lingua tedesca).

Descrizione verifica:

Per il curriculum in Traduzione (prova scritta il 12 settembre ore 16:00)

La verifica prevede una prova scritta di traduzione di testi relativi alle due lingue di studio prescelte. L'esito positivo della verifica, che non dovrà essere inferiore a 18/30 per ognuna delle due lingue, è condizione necessaria per l'iscrizione al corso di laurea magistrale.

Durante la prova non è consentito l'uso di dizionari. Il tempo a disposizione per lo svolgimento della prova è di 60 minuti (30 minuti per lingua).

Per il curriculum in Mediazione Orale (prova scritta il 12 settembre ore 16:00 e prova orale il 13 settembre ore 10:00)

La verifica è così articolata:

- a) prova scritta di traduzione di testi relativi alle due lingue di studio prescelte (non è consentito l'uso di dizionari);
- b) prova scritta di traduzione di un breve testo dall'italiano alla prima lingua straniera scelta (è consentito l'uso di dizionari);
- c) ascolto di un breve testo orale in ciascuna delle due lingue straniere prescelte e successiva riformulazione in lingua italiana.

L'esito positivo della verifica, che non dovrà essere inferiore ai 18/30 per ciascuna prova, è condizione necessaria per l'iscrizione al corso di laurea magistrale.

Per quanto non espressamente indicato nel presente avviso, si rinvia al Manifesto Generale degli studi a.a. 2019/2020.

Prove degli anni precedenti

Sarà possibile prendere visione delle prove somministrate negli anni accademici precedenti consultando i siti dei Corsi di laurea magistrale ai seguenti indirizzi:

- Per Lingue e letterature moderne europee e americane:
<http://people.unica.it/lingueeletteraturemoderneeuropeeeamericane/prove-di-ingresso-degli-anni-precedenti/>

- Per Traduzione specialistica dei testi:
<http://people.unica.it/traduzionespecialisticadeitesti/futuristudenti/prove-di-ingresso-degli-anni-precedenti/>

Esercizi per la preparazione al test del curriculum di Mediazione Orale saranno resi disponibili al seguente indirizzo: <http://people.unica.it/traduzionespecialisticadeitesti/esercizi-preparazione-prova-ingresso-curriculum-mediazione-orale/>